

Government of Madras

HOME DEPARTMENT (EDUCATION)

G.O. No. 1471, 19th November 1918

University regulations

Sanctioning certain additions to, and alterations in, the revised regulations for examinations for titles in oriental learning.

INDEXED

Government of Madras

HOME DEPARTMENT (EDUCATION)

G.O. No. 1471, 19th November 1918

University regulations

Sanctioning certain additions to, and alterations in, the revised regulations for examinations for titles in oriental learning.

READ—the following papers :—

I

G.O. No. 468, Home (Education), dated 10th April 1918.

II

Letter—from F. DEWSBURY, Esq., B.A., LL.B., Registrar, University of Madras.
To—the Secretary to Government, Home (Education) Department.
Dated—the 9th November 1918.
No.—7884.

I have the honour, by direction of the Syndicate, to submit for the sanction of the Government, under section 25 (1) of the Indian Universities Act, 1904, the enclosed additions to, and alterations in, the revised regulations for titles in oriental learning sanctioned in G.O. No. 468, Home (Education), dated 10th April 1918, adopted by the Senate at its meeting held on the 25th October 1918.

2. In regard to items (i) to (iv) of the proposed additions and alterations I have to invite your attention to paragraphs 4 and 5 of my letter No. 2065, dated 22nd March 1918 read in the Government Order quoted above, and to state that the additions and alterations relate to detailed provision in the Regulations for the study of two Dravidian languages for the *Vidvan* course and to the time-tables for the examinations.

3. In regard to item (v) I am to explain that the proposed addition rectifies the omission of a prescribed date for submitting applications, made when drafting the Regulations for the 'Optional Division for Certificates of Proficiency in Modern Methods of study as applied to Oriental Learning'.

The favour of very early orders on this communication is requested.

ENCLOSURE

UNIVERSITY OF MADRAS.

Resolutions adopted by the Senate at its meeting held on 25th October 1918.

That the following additions to, and alterations in, the regulations for titles in oriental Learning be adopted :—

(i) That in revised Regulation 3, at the end of the first paragraph, after putting a semi-colon after the word 'Uriya', the words 'or (c) any two of the Dravidian languages—Tamil, Telugu, Kanarese and Malayalam' be added.

(ii) That revised Regulation 7 be modified as follows :—

7 A. *Vidvan with Sanskrit.*

(i)
(ii)
and
(iii) } The whole matter to be retained without any change ;

and at the end the following be added as B :—

B. *Vidvan—two Dravidian languages without Sanskrit.*

The course in each Dravidian language, the text-books prescribed and the examination therein shall be identical with those prescribed for the same language when offered along with

Sanskrit for the Vidvan title; provided that a candidate who offers two Dravidian languages shall, at the end of the second year of his course, take his preliminary examination in one of the two Dravidian languages by answering all the three question papers in that language as set forth under 7 A (iii) supra for the preliminary and final examinations, and that he shall, at the end of the fourth year of his course, take his final examination in the other Dravidian language by adopting a similar procedure.

(iii) That the following be adopted as Regulation 22 (a) :—

22 (a) The examination for titles shall be conducted in the order of time and subjects set forth in the following tables, and the number of marks assignable to each subject shall be as therein specified :—

Mīmāṃsa, Vedānta, Nyāya, Vyākaraṇa or Sāhitya

Sirōmani.

Preliminary.

Days.	Hours.	Subjects.	Marks.
First day ...	10—1	Prescribed Textbooks (i) General ...	200
Second day ...	10—1	Prescribed Textbooks (ii) General ...	200
Third day ...	10—1	Prescribed Textbooks—Special ...	200
Total ...			600

Final.

First day ...	10—1	History of Sanskrit Language and Literature ...	200
Second day ...	10—1	Prescribed Textbooks—Special (i) ...	200
Third day ...	10—1	Prescribed Textbooks—Special (ii) ...	200
Total ...			600

Vidvān—Preliminary.

First day ...	10—1	Prescribed Vernacular Textbooks (i) ...	200
Second day ...	10—1	Prescribed Vernacular Textbooks (ii) ...	200
Third day ...	10—1	Prescribed Sanskrit Textbooks ...	200
Total ...			600

Vidvān—Final.

First day ...	10—1	History of Sanskrit Language and Literature ...	200
Second day ...	10—1	Prescribed Sanskrit Textbooks ...	200
Third day ...	10—1	Composition ...	200
Total ...			600

Afzal-ul-ulama.

I. Preliminary.

First day ...	10—1	Tafsir and Hadith ...	100
	2—5	Fiqh, 'Aqā'id and Mantiq ...	100
Second day ...	10—1	Prose Textbooks ...	100
	2—5	Poetry Textbooks ...	100
Third day ...	10—1	History ...	100
	2—5	Translation from Arabic into Urdu and vice versa ...	100
Total ...			600

II. Final.

First day ...	10—1	Tafsir, Hadith and 'Ilmul-Hadith ...	100
	2—5	Fiqh and 'Usūl 'ul Fiqh ...	100
Second day ...	10—1	Prose Textbooks ...	100
	2—5	Poetry Textbooks ...	100
Third day ...	10—1	History ...	100
	2—5	Translation from Arabic into Urdu and vice versa ...	100
Fourth day ...	10—1	Mantiq and Balāghat ...	100
	2—5	Composition in Arabic ...	100
Total ...			800

Munshi-i-Fazl.

I. Preliminary.

Days	Hours.	Subjects.	Marks.
First day ...	10—1	Persian Textbooks ...	100
	2—5	Urdu Textbooks ...	100
Second day ...	10—1	Translation from Persian into Urdu ...	100
	2—5	Translation from Urdu into Persian ...	100
Third day ...	10—1	Composition in Persian ...	100
	2—5	Arabic Textbooks ...	100
Total ...			600

II. Final.

First day ...	10—1	Persian Textbooks ...	100
	2—5	Urdu Textbooks ...	100
Second day ...	10—1	Translation from Persian into Urdu ...	100
	2—5	Do. from Urdu into Persian ...	100
Third day ...	10—1	History of Persian Language and Literature ...	100
	2—5	Arabic Textbooks ...	100
Fourth day ...	10—1	Composition in Persian ...	100
Total ...			700

(iv) That the following be adopted as Regulation 22 (b) :—

"22 (b) The Syndicate shall so fix the dates of the Vidvan Preliminary and Final Examinations, as to avoid, as far as may be practicable, the setting of duplicate sets of question papers in the same subject. The time-tables for the Vidvan Examination, as may be annually determined by the Syndicate, shall be duly notified in the Gazette in the preceding February."

(v) That the following be added as Regulation 26A to the Regulations for the 'Optional Division for Certificates of Proficiency in Modern Methods of Study as applied to Oriental Learning' :—

"26A. Applications for admission to the examination for certificates in the form prescribed shall reach the Registrar not later than the 20th December, preceding the examination."

F. DEWSBURY,
Registrar.

Order—No. 1471, Home (Education), dated 19th November 1918.

Under section 25 (1) of the Indian Universities Act, 1904, the Government sanction the additions to, and alterations in, the revised regulations relating to the examination for titles in oriental learning, submitted with the Registrar's letter read above.

(True extract)

R. RAMACHANDRA RAO,
Secretary to Government.

To the Registrar, University of Madras.

Copy to the Director of Public Instruction.
Editors' Table.

Sanctioning certain additions to
and alterations in the revised Regulations
for ^{examinations for} Titles in Oriental Learning

Hamel Edw. / DEPARTMENT.

Ge

READ AGAIN G.O. No. 468 2d, dated 10-4-1918.

" " " " " 191

READ ALSO:—

C. No. 2354B From the Registrar, University, No. 7884, dated 9-11-1918
of Madras

191

191

ORDER.

No. 1471, dated 19-11-1918.

Press.

(Notes not to be printed)

Under Section 25(1) of the Indian Universities Act, 1904, the Govt sanction the additions to, and alterations in, the revised regulations relating to the examination for ~~titles~~ **titles** in Oriental Learning. Submitted with the Registrar's letter read above.

To
The Registrar, University of
Madras

Copy to me D.P. I

Σ. T

$$\frac{2}{18.1418}$$

18-11-18

Ca
18/11/18

18/11/05

Please see entry on p. 3. annexed, Dec 1913
Print for approval of all.

G.O. No. 1471, 19th November 1918
University regulations

Sanctioning certain additions to, and alterations in, the revised regulations for examinations for titles in oriental learning.

READ—the following papers :—

I

G.O. No. 468, Home (Education), dated 10th April 1918.

II

Letter—from F. DEWSBURY, Esq., B.A., LL.B., Registrar, University of Madras.
To—the Secretary to Government, Home (Education) Department.
Dated—the 9th November 1918.
No.—7884.

I have the honour, by direction of the Syndicate, to submit for the sanction of the Government, under section 25 (1) of the Indian Universities Act, 1904, the enclosed additions to, and alterations in, the revised regulations for titles in oriental learning sanctioned in G.O. No. 468, Home (Education), dated 10th April 1918, adopted by the Senate at its meeting held on the 25th October 1918.

2. In regard to items (i) to (iv) of the proposed additions and alterations I have to invite your attention to paragraphs 4 and 5 of my letter No. 2065, dated 22nd March 1918 read in the Government Order quoted above, and to state that the additions and alterations relate to detailed provision in the Regulations for the study of two Dravidian languages for the *Videan* course and to the time-tables for the examinations.

3. In regard to item (v) I am to explain that the proposed addition rectifies the omission of a prescribed date for submitting applications, made when drafting the Regulations for the 'Optional Division for Certificates of Proficiency in Modern Methods of study as applied to Oriental Learning'.

The favour of very early orders on this communication is requested.

ENCLOSURE

UNIVERSITY OF MADRAS.

Resolutions adopted by the Senate at its meeting held on 25th October 1918.

That the following additions to, and alterations in, the regulations for titles in oriental Learning be adopted :—

(i) That in revised Regulation 3, at the end of the first paragraph, after putting a semi-colon after the word 'Uriya', the words 'or (c) any two of the Dravidian languages—Tamil, Telugu, Kanarese and Malayalam' be added.

(ii) That revised Regulation 7 be modified as follows :—

7 A. *Videan* with Sanskrit.

(i)
(ii)
and
(iii)

The whole matter to be retained without any change ;

and at the end the following be added as B :—

B. *Videan*—two Dravidian languages without Sanskrit.

The course in each Dravidian language, the text-books prescribed and the examination therein shall be identical with those prescribed for the same language when offered along with

Sanskrit for the Vidvan title; provided that a candidate who offers two Dravidian languages shall, at the end of the second year of his course, take his preliminary examination in one of the two Dravidian languages by answering all the three question papers in that language as set forth under 7 A (iii) supra for the preliminary and final examinations, and that he shall, at the end of the fourth year of his course, take his final examination in the other Dravidian language by adopting a similar procedure.

(iii) That the following be adopted as Regulation 22 (a).—

22 (a) The examination for titles shall be conducted in the order of time and subjects set forth in the following tables, and the number of marks assignable to each subject shall be as therein specified :—

Mīmāṃsā, Vedānta, Nyāya, Vyākaraṇa or Sāhitya
Sirōmani.

Preliminary.

Days.	Hours.	Subjects.	Marks.
First day ...	10—1	Prescribed Textbooks (i) General ...	200
Second day ...	10—1	Prescribed Textbooks (ii) General ...	200
Third day ...	10—1	Prescribed Textbooks—Special ...	200
Total ...			600

Final.

First day ...	10—1	History of Sanskrit Language and Literature ...	200
Second day ...	10—1	Prescribed Textbooks—Special (i) ...	200
Third day ...	10—1	Prescribed Textbooks—Special (ii) ...	200
Total ...			600

Vidvān—Preliminary.

First day ...	10—1	Prescribed Vernacular Textbooks (i) ...	200
Second day ...	10—1	Prescribed Vernacular Textbooks (ii) ...	200
Third day ...	10—1	Prescribed Sanskrit Textbooks ...	200
Total ...			600

Vidvān—Final.

First day ...	10—1	History of Sanskrit Language and Literature ...	200
Second day ...	10—1	Prescribed Sanskrit Textbooks ...	200
Third day ...	10—1	Composition ...	200
Total ...			600

Afzal-ul-ulama.

I. Preliminary.

First day ...	10—1	Tafsir and Hadith ...	100
	2—5	Fiqh, 'Aqā'id and Mantiq ...	100
Second day ...	10—1	Prose Textbooks ...	100
	2—5	Poetry Textbooks ...	100
Third day ...	10—1	History ...	100
	2—5	Translation from Arabic into Urdu and vice versa ...	100
Total ...			600

II. Final.

First day ...	10—1	Tafsir, Hadith and 'Ilmul-Hadith ...	100
	2—5	Fiqh and 'Usūl-ul-Fiqh ...	100
Second day ...	10—1	Prose Textbooks ...	100
	2—5	Poetry Textbooks ...	100
Third day ...	10—1	History ...	100
	2—5	Translation from Arabic into Urdu vice versa ...	100
Fourth day ...	10—1	Mantiq and Balaghāt ...	100
	2—5	Composition in Arabic ...	100
Total ...			800

Days.	Hours.	Subjects.	Marks.
<i>Munshi-i-Fazil.</i>			
<i>I. Preliminary.</i>			
First day ...	10-1	Persian Textbooks ...	100
	2-5	Urdu Textbooks ...	100
Second day ...	10-1	Translation from Persian into Urdu ...	100
	2-5	Translation from Urdu into Persian ...	100
Third day ...	10-1	Composition in Persian ...	100
	2-5	Arabic Textbooks ...	100
Total ...			600
<i>II. Final.</i>			
First day ...	10-1	Persian Textbooks ...	100
	2-5	Urdu Textbooks ...	100
Second day ...	10-1	Translation from Persian into Urdu ...	100
	2-5	Do. from Urdu into Persian ...	100
Third day ...	10-1	History of Persian Language and Literature ...	100
	2-5	Arabic Textbooks ...	100
Fourth day ...	10-1	Composition in Persian ...	100
Total ...			700

(iv) That the following be adopted as Regulation 22 (b) :—
 "22 (b) The Syndicate shall so fix the dates of the Vidvan Preliminary and Final Examinations, as to avoid, as far as may be practicable, the setting of duplicate sets of question papers in the same subject. The time-tables for the Vidvan Examination, as may be annually determined by the Syndicate, shall be duly notified in the Gazette in the preceding February.

(v) That the following be added as Regulation 26A to the Regulations for the 'Optional Division for Certificates of Proficiency in Modern Methods of Study as applied to Oriental Learning' :—

'26A. Applications for admission to the examination for certificates in the form prescribed shall reach the Registrar not later than the 20th December, preceeding the examination.'

F. DEWSBURY,
Registrar.

Order—No. 1471, Home (Education), dated 19th November 1918.

Under section 25 (1) of the Indian Universities Act, 1904, the Government sanction the additions to, and alterations in, the revised regulations relating to the examination for titles in oriental learning, submitted with the Registrar's letter read above.

(True extract)

R. RAMACHANDRA RAO,
Secretary to Government.

To the Registrar, University of Madras.
Copy to the Director of Public Instruction.
Editors' Table (order only).

V. S. S.



UNIVERSITY OF MADRAS

No. 7884

SENATE HOUSE

9 - NOV 1918

Enclosures.

FROM

FRANCIS DEWSBURY, ESQ., B.A., LL.B.,

Registrar, University of Madras,

To

The Secretary to Government,

Home (Education) Department.

Sir,

I have the honour, by direction of the Syndicate, to submit for the sanction of the Government, under section 25(1) of the Indian Universities Act, 1904, the enclosed additions to, and alterations in, the revised Regulations for Titles in Oriental Learning sanctioned in G. O. No. 468, Home (Education) dated 10th April 1918, adopted by the Senate at its meeting held on the 25th October 1918.

In regard to items (i) to (iv) of the proposed additions and alterations I have to invite your attention to paragraphs 4 and 5 of my letter No. 2065 dated 22nd March 1918 read in the G. O. quoted above, and to state that the additions and alterations relate to detailed provision in the Regulations for the study of two Dravidian languages for the Vidwan course and for the time-tables for the examinations.

In regard to item (v) I am to explain that the proposed addition rectifies the omission of a prescribed date for submitting applications, made when drafting the Regulations for the 'Optional Division for Certificates of Proficiency in Modern Methods of study as applied to Oriental Learning'.

The favour of very early orders on this communication is requested.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,



University of Madras

Resolutions adopted by the Senate at its meeting held on October 25, 1918

That the following additions to, and alterations in, the Regulations for Titles in Oriental Learning be adopted :—

(i) That in revised Regulation 3, at the end of the first para., after putting a semicolon after the word 'Uriya', the words 'or (c) any two of the Dravidian languages—Tamil, Telugu, Kanarése and Malayalam' be added.

(ii) That revised Regulation 7 be modified as follows :—

7 A. *Vidvān with Sanskrit.*

(i) }
(ii) } The whole matter to be retained without
and } any change;
(iii) }

and at the end the following be added as B :—

'B. *Vidvān—two Dravidian languages without Sanskrit.*

The course in each Dravidian language, the textbooks prescribed and the examination therein shall be identical with those prescribed for the same language when offered along with Sanskrit for the Vidvan title; provided that a candidate who offers two Dravidian languages shall, at the end of the second year of his course, take his preliminary examination in one of the two Dravidian languages by answering all the three question papers in that language as set forth under 7 A (iii) *supra* for the preliminary and final examinations, and that he shall, at the end of the fourth year of his course, take his final examination in the other Dravidian language by adopting a similar procedure.

(iii) That the following be adopted as Regulation 22A :—

22 (a) (a) The Examination for Titles shall be conducted in the order of time and subjects set forth in the following tables, and the number of marks assignable to each subject shall be as therein specified :—

Mimāṃsā, Vedānta, Nyāya, Vyākaraṇa or Sāhitya

Śirōmaṇi

Preliminary

Days	Hours	Subjects	Marks
First day ...	10—1	Prescribed Textbooks (i) General...	200
Second day ...	10—1	Prescribed Textbooks (ii) General...	200
Third day ...	10—1	Prescribed Textbooks—Special	200
		Total ...	600

22(a)

Final

Days	Hours	Subjects	Marks
First day ...	10—1	History of Sanskrit Language and Literature ...	200
Second day ...	10—1	Prescribed Textbooks—Special (i) ...	200
Third day ...	10—1	Prescribed Textbooks—Special (ii) ...	200
Total ...			600

Vidvān—Preliminary

First day ...	10—1	Prescribed Vernacular Textbooks (i) ...	200
Second day ...	10—1	Prescribed Vernacular Textbooks (ii) ...	200
Third day ...	10—1	Prescribed Sanskrit Textbooks ...	200
Total ...			600

Vidvān—Final

First day ...	10—1	History of Sanskrit Language and Literature ...	200
Second day ...	10—1	Prescribed Sanskrit Textbooks ...	200
Third day ...	10—1	Composition ...	200
Total ...			600

Afzal-ul-ulama

I. Preliminary

First day {	10—1 2—5	Tafsir and Hadith ... Fiqh, 'Aqā'id and Mantiq ...	100 100
Second day {	10—1 2—5	Prose Textbooks ... Poetry Textbooks ...	100 100
Third day {	10—1 2—5	History ... Translation from Arabic into Urdu and vice versa ...	100 100
Total ...			600

II. Final

Days	Hours	Subjects	Marks
First day {	10—1 2—5	Tafsir, Hadith and 'Ilmul-Hadith ... Fiqh and 'Uṣūl-ul Fiqh ...	100 100
Second day {	10—1 2—5	Prose Textbooks ... Poetry Textbooks ...	100 100
Third day {	10—1 2—5	History ... Translation from Arabic into Urdu and vice versa ...	100 100
Fourth day {	10—1 2—5	Mantiq and Balaghāt ... Composition in Arabic ...	100 100
Total ...			800

Munshi-i-Fazil

I. Preliminary

First day {	10—1 2—5	Persian Textbooks ... Urdu Textbooks ...	100 100
Second day {	10—1 2—5	Translation from Persian into Urdu ... Translation from Urdu into Persian ...	100 100
Third day {	10—1 2—5	Composition in Persian ... Arabic Textbooks ...	100 100
Total ...			600

II. Final

First day {	10—1 2—5	Persian Textbooks ... Urdu Textbooks ...	100 100
Second day {	10—1 2—5	Translation from Persian into Urdu ... Translation from Urdu into Persian ...	100 100
Third day {	10—1 2—5	History of Persian Language and Literature ... Arabic Textbooks ...	100 100
Fourth day ...	10—1	Composition in Persian ...	100
Total ...			700

22(6) ~~That the following be adopted as Regulation 22~~
 The Syndicate shall so fix the dates of the Vidvan Preliminary and Final Examinations, as to avoid, as far as may be practicable, the setting of duplicate sets of question papers in the same subject. The time-tables for the Vidvan Examination, as may be annually determined by the Syndicate, shall be duly notified in the Gazette in the preceding February.

(*) ~~That the following be added as Regulation 26A to the Regulations for the 'Optional Division for Certificates of Proficiency in Modern Methods of Study as applied to Oriental Learning' :-~~

26A. Applications for admission to the examination for certificates in the form prescribed shall reach the Registrar not later than the 10th December, preceding the examination.

FRANCIS DEWSBURY,
 Registrar.

This is the latest date for sending in applications for admission to the Final Examination for the Oriental Learning Certificate. Immediately forward this to the Registrar.

Enclosures.

No. 7998

From

THE REGISTRAR, UNIVERSITY OF MADRAS,

To

The Registrar,

Home (Education) Department.

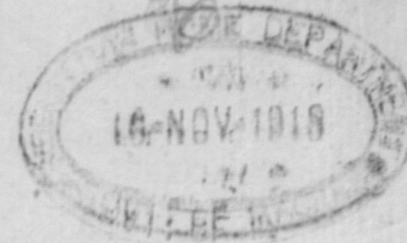
Dear Sir,

With reference to post copy of your telephonic message dated the 12th instant regarding item (iii) of the resolutions of the Senate relating to the Regulations for Titles in Oriental Learning forwarded with my letter No. 7884 dated the 9th idem, I have to inform you that items (iii) and (iv) together will form the Regulation which has now to be numbered as '22', - item (iii) being paragraph (a) and item (iv) paragraph (b) of that Regulation. I note that in the printed copy of the Senate's resolutions a and b should have been enclosed in small brackets.

Yours faithfully,

Francis Dewsbury

Registrar.



C-2417B

SENATE HOUSE.
 15 NOV 1910

Subject: — Additions to and alterations in the revised Regulations for Titles in Oriental Learning.

Co-no 2354B. From the Registrar, University of Madras no 7884

of 9.11.18.

Submitted that the ^{proposed revised Regulations} ~~proposed Regulations~~ may in the first instance be referred to the D.P.D. U.C. for remarks.

U.C. to the Registrar
12/11/18

11.11.18

11.11.18

11.11.18

D.P.D. no.

[Office of the Registrar]

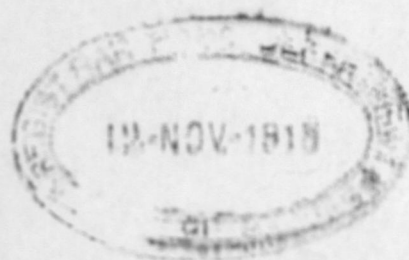
I have no remarks to offer. Sanction may be accorded.

12.11.18

Home (12/11) Co. 2354B-1

11.11.18

12.11.18



Have (Edn) Sep

Co. no 2417 B. From the Registrar, University of Madras.

A draft order is submitted.

2. The necessary corrections have been made in the draft. ~~the~~ Regulations submitted by the Registrar.

18/11/18

18.11.18

18/11/18

18/11/18

H.E.

19 NOV 1918

B: 31
C: 18.11
R: 18/11

NOTES.

Page

The 'Message' could
not be delivered
Post ~~not~~
as a ~~the~~ ~~+~~
telephonic apparatus
is not in working
order)

From

Telephonic message

The Registrar,
Home Ed. Dept

To

Recd to 8⁰⁰
P.C. M.S. 6 P.M.
12-11-18
p. 2, 4

The Registrar,
University of Madras

Please see item (iii) of the resolutions
forwarded of the Senate relating to the
regulations for titles in Oriental Learning
forwarded with your letter no. 7884 of 9.11.18.

There appears to be no existing ^{sanctioned} regulation
no. 22 as the draft regulation of that
number referred to in no. 468 Home (Ed.)
of 10.4.18 was not approved in that order.
If so, the present regulation will have to be
numbered as 22 and not as 22a.

(G)

Please say if this presumption is correct.

11.11.18

11.11.18

Note The file is placed below. While it
goes to the D.P.D. the telephonic message also
may be sent to the Registrar.

Reminder

From the Registrar

Home (Ed.) Dept.

To

The Registrar,

14.11.18

TO PRESS, MADRAS OOTY.

A

Please send proof in duplicate. The papers have been carefully edited.

Referencer.
Clerk.

Supdt.

B

Proof returned corrected. Please strike off and send number of copies as indicated.

Type may be released after usual interval at once.

Referencer.
Clerk.

Supdt.

C

As the matter is clear manuscript has been carefully edited, (b) proof need not be sent. Please print and supply number of copies as indicated.

Type may be released after usual interval.

Referencer.
Clerk.

Supdt.

SPECIAL INSTRUCTIONS.

TO BE FILLED IN BY THE PRESS.

Diary.	Initials of Press official.
Received in Press on..... 27/11	sf
First proof furnished on..... 27/11	sf
Call for revised proof received on.....	
Revised proof furnished on.....	
Corrected proof received for striking on..... 27/11	sf
Final copies supplied on..... 27/11	sf

Account of copies.	Complete copies.	Notes.	Issue copies.	Special E.T. edition.
Supplied to Secretariat for Record.....				
" " " Issue.....				
" " " for Extra E.T. copies to supply requisitions for sale to the public.				4
For Volumes.....				
For supply to newspapers and institutions admitted to the privileges of the E.T.				
Total ...				